

The promise and the reality of aroma cosmetics are often poles apart. Erich Schmidt tells us what to look out for and what essential oils really can do

Anspruch und Wirklichkeit klaffen bei Aromakosmetik weit auseinander. Worauf zu achten ist und wie ätherische Öle wirklich wirken, zeigt Erich Schmidt

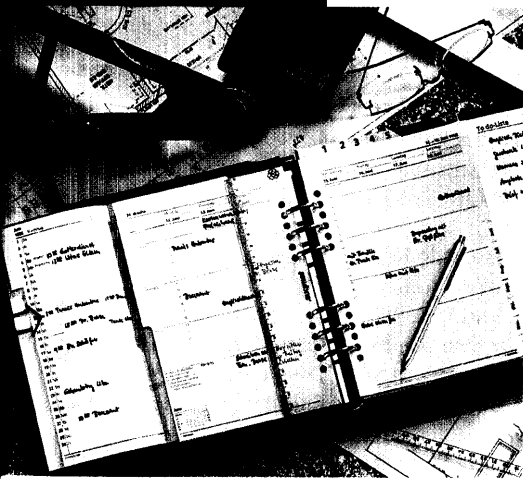
Page **40**



Eine Studie zeigte, dass Ectoin eine schnellere Bereitstellung der Schutzproteine bewirkt

Research has shown that Ectoin accelerates the availability of skin protection protein

Page **42**



Our practical report shows how a QM system can be effectively introduced

Unser Praxisbericht zeigt ein Qualitätsmanagement-System in der Praxis

Page **46**

Production

40 Ingredients/Inhaltsstoffe

Aroma cosmetics: promise and reality
Aromakosmetik: Anspruch und Realität

42 Ingredients/Inhaltsstoffe

Rapid support for the skin's natural protection mechanism
Schnelle Hilfe für hauteigenen Schutzmechanismus

44 Regulations/Gesetzgebung

Safety is paramount
Sicherheit über alles

46 Management

Quality Management System
Qualitätsmanagement-System

48 Packaging/Verpackung

Standards can work transformation wonders
Standards als Verwandlungskünstler

50 Packaging/Verpackung

New shapes for cardboard boxes
Neue Formen für-Faltschachteln

Services

52 Ingredients/Inhaltsstoffe

Essential oils: the commodity exchange
Ätherische Öle: Rohstoffbörse

56 Formulations/Formulierungen

Men's Cosmetics
Herrenkosmetik

57 Events Diary/Veranstaltungskalender

58 Book Service/Bücherservice

65 Company Index/Unternehmensverzeichnis

65 Masthead Page/Impressum

66 Preview/Vorschau

66 Advertisers' Index/Inserentenverzeichnis

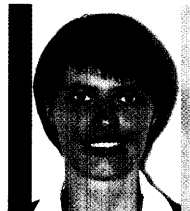
Authors in this issue are:
Autoren dieser Ausgabe:



Sven Carsten Alt p. 32



Erich Schmidt p. 40



Nicole Beyer p. 42



Dr. J. Bünger p. 42



Dr. Adolf Klenk p. 44



Sven Pommeranz p. 46

Dr. F.-M. Tesky p. 46
(photo unavailable)



Dieter Bakic p. 48